

boucle  
13  
loop

# À l'assaut des vallons



31 km

2:05



TERRES  
DE LOIRE >  
ET CANAUX  
Office de Tourisme

TOURISME  
Loiret

Tous les circuits sur / All cycle routes on  
[www.loiretbalades.fr](http://www.loiretbalades.fr)

## Que découvrir autour ?

## What to discover around?

### Autry-le-Châtel

- Petit château d'Autry-le-Châtel (visible de l'extérieur)  
Petit château of Autry-le-Châtel (visible from outside)
- Étang des Coudreux  
Coudreux' pond
- Village et ses vieilles ruelles, le lavoir  
The village and its old streets, the wash-house

### Cernoy-en-Berry

- Place du village et ses maisons en briques et à pans de bois  
The village square and its typical timber-framed houses
- Lavoir  
Wash-house
- Fontaine du bon Saint-Loup  
Fountain of Bon St. Loup



### Office de tourisme Terres de Loire et Canaux

02 38 31 24 51  
[www.terresdeloitrecanaux.com](http://www.terresdeloitrecanaux.com)

### Beaulieu-sur-Loire

Place d'armes

### Bonny-sur-Loire

29 grande rue

### Briare

1 place Charles de Gaulle

### Châtillon-sur-Loire

31 Rue Martial Vuidet

### Boucle Loop

#### Alimentation Grocerie

#### Parking Car park

#### Toilettes Toilets

#### Eau potable Drinking water

#### Aire de pique-nique Picnic area



prestations et services adaptés situés à 5 km maximum de l'itinéraire  
appropriate services and accomodation located up to 5 km from the route



#### Restaurant

### Cernoy-en-Berry Le Saint-Loup

25 grande rue

02 38 05 07 28

## Où louer un vélo ?

## Where to rent a bike?



Jargeau : Vélo Val de Loire +33 (0) 2 38 56 80 62 +33 (0) 7 82 55 41 61

Orléans : Départs de Loire +33 (0) 2 38 77 12 52

Orléans : Vélo Val de Loire +33 (0) 2 38 56 80 62 +33 (0) 7 82 55 41 61



Retrouvez les plus belles balades du Loiret  
à pied, à cheval, à vélo sur :  
You can find the best walking, horse-riding and cycling routes at:

[www.loiretbalades.fr](http://www.loiretbalades.fr)

## Recommandations



## Recommendations

- Le port du casque est conseillé pour les adultes et obligatoire pour les enfants de moins de 12 ans (article R431-1-3 du code de la route).
- Le port d'un gilet rétro réfléchissant certifié est obligatoire pour tout cycliste (et son passager) circulant hors agglomération, la nuit, ou lorsque la visibilité est insuffisante.
- Assurez-vous d'avoir un vélo en bon état de fonctionnement et le nécessaire de réparation contre les crevaisons.
- Pensez à vous hydrater régulièrement et prenez la mesure des distances que vous allez effectuer.
- Wearing a helmet is recommended for adults and mandatory for children aged under 12 (Article R431-1-3 of the French Highway Code).
- High-visibility yellow jackets must be worn by all cyclists (and their passengers) travelling outside built-up areas, at night or in conditions of poor visibility.
- Ensure that your bicycle is in good working order and that you have a puncture repair kit.
- Remember to stay hydrated and be realistic about the distances you plan to cover.

Toutes vos idées de sorties, visites, activités et hébergements sur :

For ideas for going out, activities and accommodation, visit:

[www.tourismeloiret.com](http://www.tourismeloiret.com)

